

Thema-luokitus Kaunokirjallisuus



*Dokumentin esimerkit on tehty havainnollistamaan
Thema-luokituksen käyttöä eivätkä ne edusta ainoita
oikeita luokituksia esimerkeiksi valituille kirjoille.*

Me välitämme

Miksi Thema-luokitus?

- ▶ [Thema-luokitus](#) mahdollistaa kirjan paremman löydettävyyden.
 - Verrattuna kirjastoluokituksiin Thema on tehty kaupallisista lähtökohdista.
 - Työkalu kirjamyynnin tueksi verkkokauppaan, lukuaikapalveluihin sekä kivijalkakaupan asiakaspalveluun
- ▶ Kansainvälinen luokitus
 - Laajaa (kansainvälistä) valikoimaa asiakkailleen tarjoavat verkkokaupat ja lukuaikapalvelut saavat Theman avulla tuotettua palveluihinsa yhden luokittelun riippumatta siitä, mistä päin maailmaa metatieto toimitetaan.
 - Theman käyttö laajenee jatkuvasti ja se on yleisesti otettu käyttöön mm. Euroopan maissa
 - E- ja äänikirjoilla Thema-luokitus on edellytys, että tuote pääsee myyntiin.



Mikä on Thema?

- ▶ Kansainvälinen, kaupallisissa kirjatietokannossa käytetty luokittelu
 - Käytössä mm. muissa pohjoismaissa, USAssa, Englannissa, Kanadassa
- ▶ Thema perustuu englantilaiseen BIC-luokitukseen
 - BIC on ollut käytössä kaupallisissa tietokannoissa 1990-lopulta alkaen
 - Thema korvasi BICin vuonna 2012
- ▶ Themaa hallinnoi [EDItEUR](#)
 - Kirjavälitys on EDItEURin jäsen ja osallistuu kansainväliseen Thema-työskentelyyn. Muutos- ja täydennysehdotuksia otetaan vastaan, ja suomenkielistä käännöstä voidaan yhä parannella.

Mikä on Thema?

- ▶ Moniportainen aiheuokittelu
 - Hierarkkinen, portaittain tarkentuva malli, jossa kategoriat muodostavat monitasoisen kokonaisuuden.
 - Yli 3000 aihekoodia
20 pääkategorian alla
 - Annettua aihetta voi täydennetään lisäämällä tarpeen mukaan
 - paikka, kieli, aika, koulutus, kohdeyleisö, tyyli
 - Kirja kuvaillaan niin tarkasti kuin on tarpeellista, ei niin tarkasti kuin on mahdollista
 - Suositus: max 5 aihetta



Aiheen kuvailu Theman avulla:

Kuusi sääntöä

Thema aihe	Historialliset romaanit Käännetty kaunokirjallisuus Muokkaa
Thema ajanjakso	Sotien välinen aika, n. 1919–1939 Muokkaa
Thema paikka	New York City Muokkaa

1. Ensimmäinen aihe on teoksen olennaisimmaksi katsottu aihe

- Suositus: anna enintään 5 aiheetta. Yksikin usein riittää.

2. Tarkoituksenmukainen tarkkuus

- Niin tarkasti kuin on tarpeellista, ei niin tarkasti kuin on mahdollista.

3. Sopiva määrä aihekategorioita.

- Useita aiheita käsittelevälle kirjalle annetaan keskeistä, pääasiallista sisältöä kuvaavat aiheet.

4. Anna lisämääreitä tarpeen mukaan

- Lasten ja nuorten kirjoille ikäsuositus
- Historiaa käsitteleville teoksille ajanjakso ja paikka
- Taiteelle tyyliuunta
- Sanakirjoille kieli

5. Huomioi Theman ohjeistus

- Aihekohtaiset ohjeet löytyvät klikkaamalla *
<https://ns.editeur.org/thema/fi>

6. Huomioi konteksti eli koodin paikka kategorioiden kokonaisuudessa.

- Esimerkiksi scifille löytyy koodi aikuisten sekä lasten/nuorten kaunokirjallisuuden alta. Älä anna aikuisten kirjalle lasten/nuorten kirjojen Y-alkuista koodia tai päinvastoin.

W	Elämäntapa, harrastukset ja vapaa-aika...	*
X	Sarjakuvromaani, sarjakuvakirjat, sarjakuvat...	*
Y	Lasten ja nuoret kirjat ja oppimateriaalit...	*
1	Lisämääreet: Paikka...	*
2	Lisämääreet: Kieli...	*

Pääkategoriat eri aineistoille

Koodi	Kategorian nimi
A	Taiteet
C	Kieli ja kielitiede
D	Elämäkerrat ja kirjallisuustiede
F	Kaunokirjallisuus
G	Hakuteokset, informaatiotutkimus ja monitieteelliset aiheet
J	Yhteiskunta ja yhteiskuntatieteet
K	Taloustiede, rahoitus, liiketoiminta ja liikkeenjohto
L	Laki
M	Lääketiede ja hoitotyö
N	Historia ja arkeologia
P	Matematiikka ja luonnontieteet
Q	Filosofia ja uskonto
R	Maaperätieteet, maantiede, ympäristö, aluesuunnittelu
S	Liikunta, urheilu, ulkoilu
T	Teknologia, tekniset tieteet, maatalous, teollisuuden prosessit
U	Tiedonkäsittely- ja tietotekniikka
V	Terveys, ihmissuhteet ja henkinen kasvu
W	Elämäntyyli, harrastukset ja vapaa-aika
X	Sarjakuvaromaanit, sarjakuvakirjat, sarjakuvat
Y	Lasten ja nuortenkirjat ja oppimateriaalit

Myös runot ja näytelmät

Aikuisten kaunokirjallisuus genreineen

Aikuisten ja lasten/nuorten sarjakuvat

Käytännön tietokirjat

Lasten ja nuorten kirjat sekä oppikirjat

Valitaan sopiva tarkkuuden taso

- ▶ Moniportainen aiheuokittelu
 - **Hierarkkinen, portaittain tarkentuva** malli

= valitaan yksi tarkkuuden taso kustakin aiheesta.

Useampaa ei tarvita!
Esimerkki

<https://www.adlibris.com/fi/e-kirja/tappaja-sateessa-9789510430156>



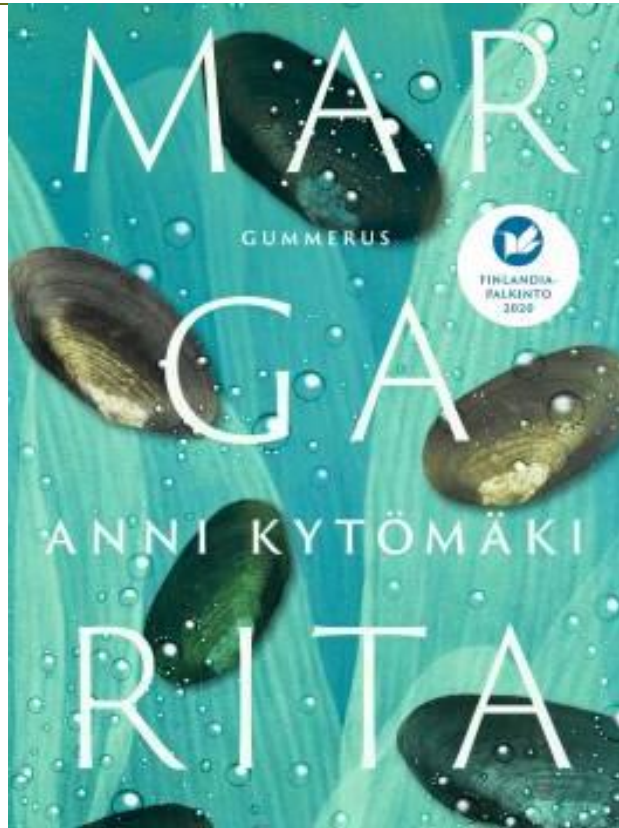
Lisämääreet

- ▶ Aiheluokitusta täydennetään lisämääreillä tarpeen mukaan. Pakollinen on ainoastaan lastenkirjojen ikäsuositus.
 - Lisämääreet tunnistaa koodeista, jotka alkavat numeroilla
 - Lisämääreen antaminen edellyttää, että ainakin yksi aihe on valittu
 - **Paikka (1)**
 - Maantieteelliset alueet: maat, kaupungit, meret ym.
 - Suomesta mukana maakunnat ja isoimmat kaupungit
 - Yhteisöt: esim. EU, NATO ym.
 - **Kieli aiheena (2)**
 - Annetaan esim. sanakirjoille ja kielten oppimateriaaleille
 - **Aika, ajanjaksot (3)**
 - Vuosikymmenet
 - Ajanjaksoja, esim. 1500-luku, 1960-luku
 - Aikakaudet, esim. esihistoria, rautakausi
 - Maakohtaisia periodeja, esim. Suomen autonomian aika 1809-1917, Suomen sisällisota 1918
 - **Koulutus (4)**
 - Koulustaat
 - Kansainväliset tutkinnot, esim. IB, GCSE, TOEFL, IELTS
 - Oppimateriaalit, esim. tekstikirja, kotiopetukseen, erityisopetukseen ym.
 - **Kohderyhmä, juhlapyhät, tapahtumat (5)**
 - Ikäsuositukset muodossa alkaen n. x vuotta
 - Juhlapyhät
 - **Taiteiden tyyliuunnat (6)**
 - Maalaustaide, musiikki, arkkitehtuuri, sisustus ym.
 - Esim. retrotaide, rock, rokokoo

Kaunokirjallisuus



Me välitämme



Aihe

Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)



Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)

Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus...

Use for: works of literary and non-genre fiction first published in the last few decades





Aihe

Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)
 Kerronnallinen aihe: yhteiskunnalliset kysymykset (FXS)
 Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)
 (Tämä esimerkki on ruotsinkielinen käännös)



Aihe

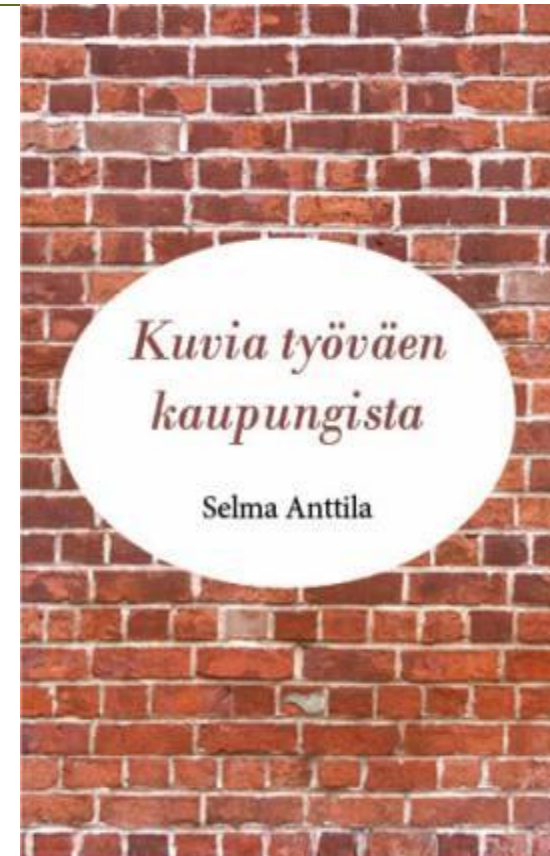
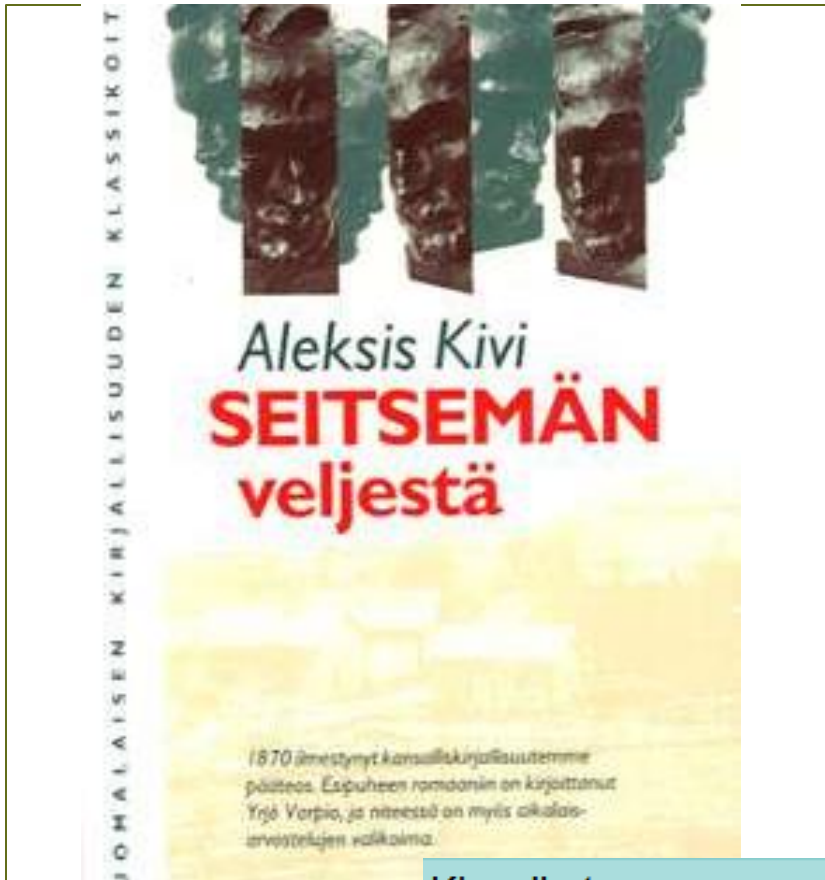
Klassikot (FBC)
 Novellit (FYB)
 Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)

Paikka

Sisilia (1DST-IT-UL)

Aika

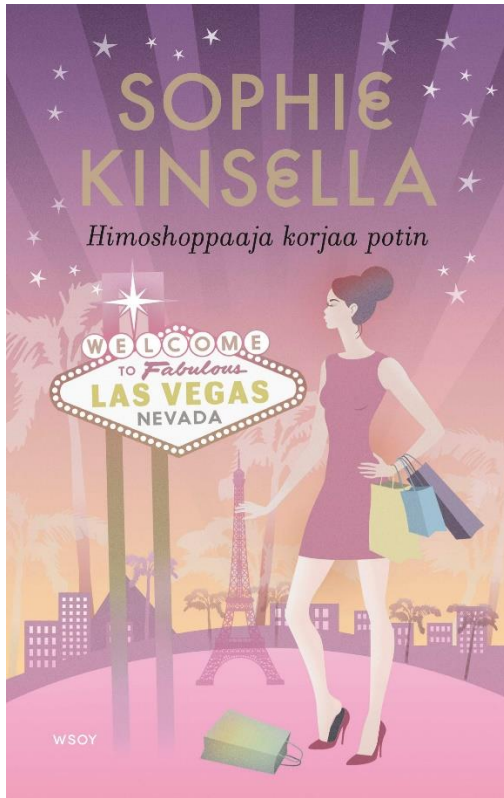
1800-luku(3MN)

**Aihe**

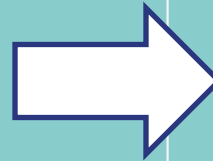
Klassikot (FBC)

Klassikot

Class here: works of literary and general non-genre fiction widely regarded or presented as 'classic' and typically but not necessarily published and in print for several decades. Prefer 'classic' headings for genre fiction where available. See also: DBS* Saagat ja eepokset and its subcategories, FFC Dekkariklassikot, FLC Tieteiskirjallisuuden klassikot



FY	Kaunokirjallisuus: erityispiirteet...	*
FYB	Novellit	
FYD	Kirje- ja päiväkirjaromaanit	*
FYH	Pastissit	*
FYM	Mashupit	*
FYQ	Yaoi / BL	*
FYR	Viihteelliset sarjat, jatkokertomukset	*
FYS	Ranobe	*
FYT	Käännetty kaunokirjallisuus Use for: fiction translated from another language. Use with: F* codes to ensure classification is meaningful beyond the translation of the work itself. DO NOT USE: PLACE 1* or LANGUAGE 2* Qualifiers to specify the original language (this is described in other metadata). You may still use a PLACE 1* Qualifier if it is relevant to the plot or setting of the book. DO NOT USE: FYT as the main or primary subject or the only code	*
FYV	Kaunokirjallisuus: saanut vaikutteita / mukailtu jostakin	*
FYW	Kaunokirjallisuus: pelinomainen tai peleihin perustuva	*

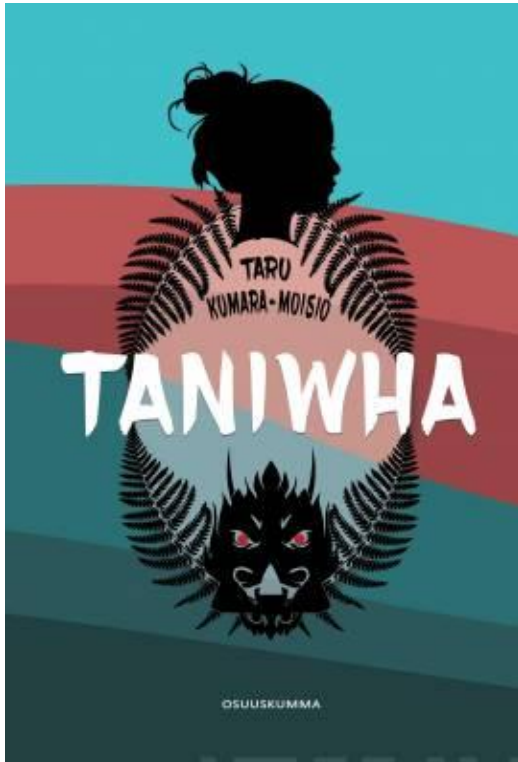


FQ

Viihteellinen kaunokirjallisuus: chick lit / lad lit / romanttinen komedia

Class here: romantic comedy, 'feel good', 'up-lit', 'slice of life' fiction. Use for: stories set in the present day or contemporary settings, dealing with realistic everyday themes or lifestyles, usually in a light-hearted, sometimes uplifting, manner. See also:

- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)



Koodi	Luokan nimi	?
F	Kaunokirjallisuus...	*
FM	Fantasiakirjallisuus...	
FMB	Eeppinen fantasiakirjallisuus / sankarifantasia	*
FMH	Historiallinen fantasiakirjallisuus	
FMK	Humoristinen fantasiakirjallisuus	
FMM	Maaginen realismi Use for: works that incorporates fantastic, magical, mythical or supernatural elements into an otherwise real-world or mundane setting. Use with: FBA or FBC for literary works that incorporate magical realism, for example, those of the kind frequently associated with literature from Latin America	*
FMR	Romanttinen fantasiakirjallisuus	*
FMT	Synkkä fantasiakirjallisuus	*
FMW	Nyky aikaan sijoittuva fantasiakirjallisuus	*
FMX	Urbaani fantasia	

Aihe

Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)

Maaginen realismi (FMM)

Paikka

Uusi-Seelanti (1MBN)



Aihe

Romantiikka: historiallinen (FR)

Paikka-lisämääre

Turku (1DNF-FI-AA)

Ajanjakso-lisämääre

1300-luku (3KLW)

Koodi	Luokan nimi	?
FMR	Romanttinen fantasiakirjallisuus	*
FP	Erotiikka	*
FR	Romantiikka...	
FRD	Nykyaikaan sijoittuva romantiikka	*
FRF	Viaton romantiikka	*
FRH	Romantiikka: historiallinen Use for: romance stories set in the past (typically before the writer's lifetime), where the time period is a significant or essential part of the story, and that portray the spirit, manners, and social conditions of that time with realistic detail (e.g. Regency romances). Use with: PLACE 1* and/or TIME PERIOD 3* Qualifiers to indicate setting as appropriate	*
FRJ	Romantiikka: 'länkkarit', maaseudulle sijoittuvat	*
FRP	Romantiikka: univormut	*
FRQ	Romantiikka: lääkäriromaanit, sairaalaympäristöön sijoittuvat	*
FRT	Romantiikka: fantasia ja paranormaali	*
FRU	Romantiikka: aikamatkustus	
FRV	Romantiikka: synkät teemat	*
FRX	Romantiikka: eroottinen	*
FV	Historialliset romaanit Use for: stories set in the past (typically before the writer's lifetime), where the time period is a significant or essential part of the story and that portray the spirit, manners, and social conditions of that time with realistic detail. Use with: other F* codes as appropriate. Use with: PLACE 1* and/or TIME PERIOD 3* Qualifiers to indicate setting as appropriate. Prefer: genre-specific 'historical' headings where available. See also: FFH Historialliset dekkarit, FJH Historiallinen seikkailukirjallisuus, FMH Historiallinen fantasiakirjallisuus, FRH Romantiikka: historiallinen	*

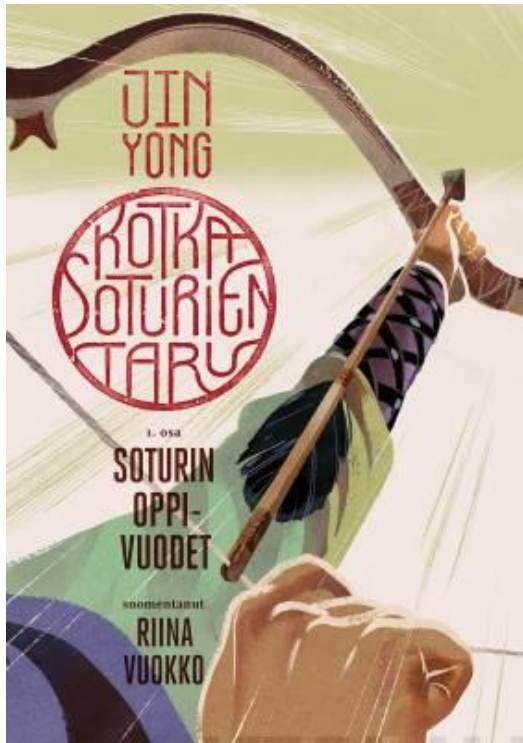




Koodi	Luokan nimi	?
FXB	Kerronnallinen aihe: kehityskertomukset	*
FXD	Kerronnallinen aihe: rakkaus ja ihmissuhteet	*
FXE	Kerronnallinen aihe: ympäristöasiat	*
FXL	Kerronnallinen aihe: kuolema, suru, menetys	*
FXM	Kerronnallinen aihe: psykologinen ja tunne-elämä	*
FXN	Kerronnallinen aihe: identiteetti	*
FXP	Kerronnallinen aihe: politiikka	*
FXQ	Kerronnallinen aihe: siirtolaisuus, maanpako, maassamuutto, maahanmuutto	*
FXR	Kerronnallinen aihe: Roman de terroir	*
FXS	Kerronnallinen aihe: yhteiskunnalliset kysymykset	*

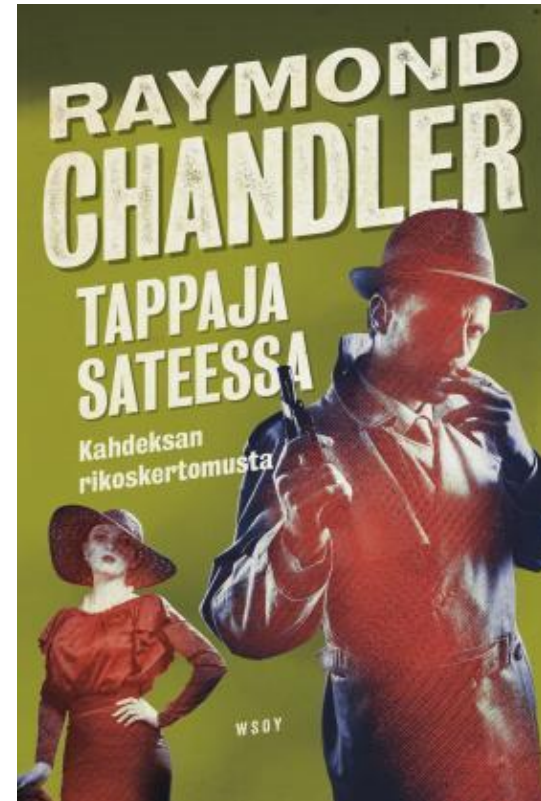
► Aihe

- Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)
- Kerronnallinen aihe: rakkaus ja ihmissuhteet (FXD)
- *Use for: fiction where a strong relationship or love is the central theme but not a genre romance novel. This can include friendships, family relationships etc as long as it is one of the principal themes of the story.*



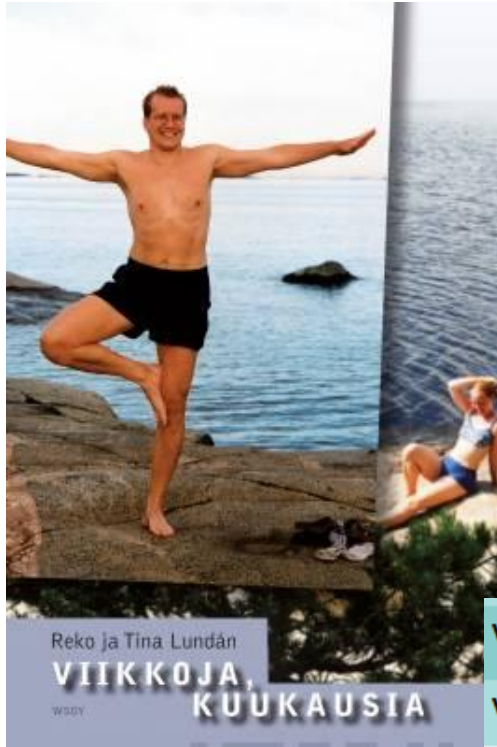
➤ **Aihe**

- Fantasiakirjallisuus (FM)
- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)



➤ **Aihe**

- Dekkariklassikot (FFC)
- Kovaksikeitetty rikoskirjallisuus, noir (FFL)
- Novellit (FYB)
- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)



Elämäkerrallinen kaunokirjallisuus *

Class here: fictional life writing, autobiographical stories, autofiction. Use for: highly fictionalised accounts of the lives of real people (including fictionalised autobiographies) or where an author is using events or experiences from their own life as an integral part of the narrative or story. Use with: FV as appropriate. See also: DN* Elämäkerrat ja asiaproosa and its subcategories

VFJB

VFJB3

Sairaudet ja terveydentilat: pärjääminen...

Syöpä

”Dialogina etenevä **romaani** nelihenkenisen perheen elämästä vakavan sairauden varjossa.”

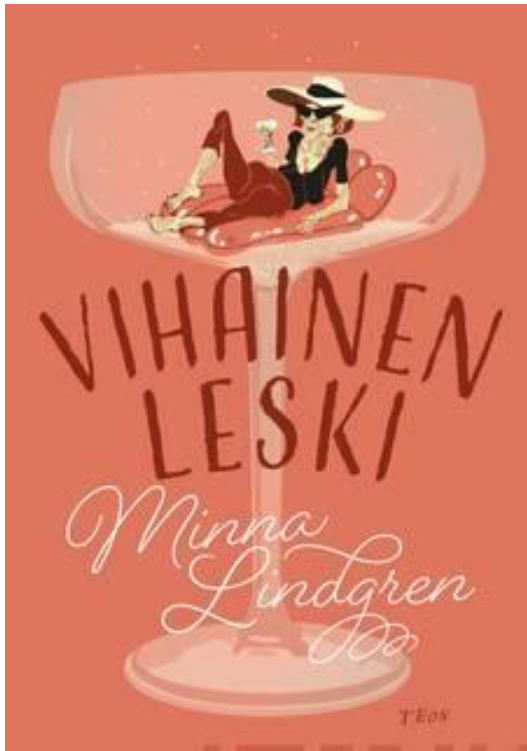
Aihe

Elämäkerrallinen kaunokirjallisuus (FC) Perheromaanit (FS)

Kerronnallinen aihe: kuolema, suru, menetys (FXL)

Kaunokirjallisen teoksen kuvailua voi täydentää FX-alkuisilla kerronnallinen aihe –koodeilla. Koodeja käytetään, kun jokin FX-koodeista löytyvä aihe on keskeisessä roolissa teoksessa. Samoin tietokirjapuolelta voi täydentää sopivissa tapauksissa.

Haluttaessa täydennyksenä VFJB3 syöpä

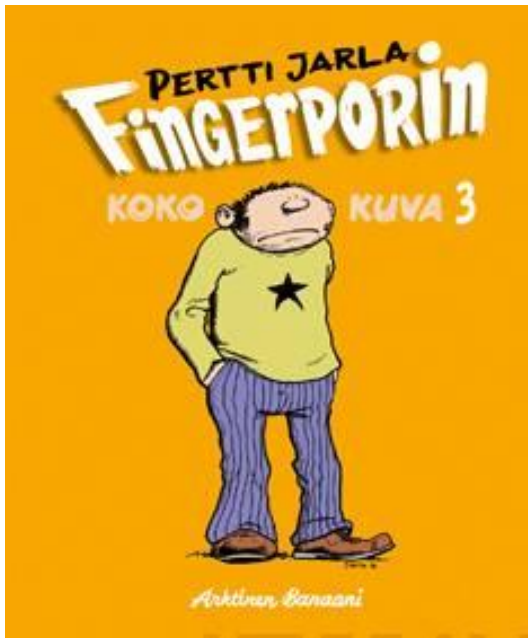


FU	Huumori (kaunokirjallisuus)... Use for: fiction where humour is the primary aim and feature except prefer genre-specific 'humorous' headings where available. Use with: other F* codes as appropriate	*
WH	Huumori...	*
WHG	Televisiohumori	
WHL	Slangi- ja murrehumori	
WHX	Huumorikokoelmat ja -antologiat	
XQT	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: huumori	

► Aihe

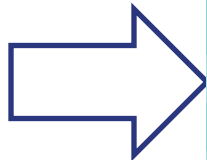
- Huumori (kaunokirjallisuus) (FU)
- Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)
- Kerronnallinen aihe: yhteiskunnalliset kysymykset (FXS)

Kaunokirjallisen teoksen kuvailua voi täydentää FX-alkuisilla kerronnallinen aihe -koodeilla. Koodeja käytetään, kun jokin FX-koodeista löytyvä aihe on keskeisessä roolissa teoksessa.



XQ	Sarjakuvaromaani ja sarjakuvakirjat: genret...
XQA	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: muistelmät, tositarinat ja tieto...
XQB	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: kirjallisuussovituksat
XQC	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: saanut vaikutteita / mukailtu jostakin
XQD	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: rikokset, dekkarit ja trillerit
XQG	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: toiminta ja seikkailu...
XQH	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: kauhu
XQK	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: supersankarit ja konnat
XQL	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: tieteiskirjallisuus / scifi
XQM	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: fantasia, esoteerinen
XQN	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: antropomorfiset tarinat / eläintarinat
XQR	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: romantiikka
XQS	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: koulutarinat ja opiskelijaelämä
XQT	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: huumori
XQV	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat: historiallinen
XQX	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat aikuisille...

Aihe



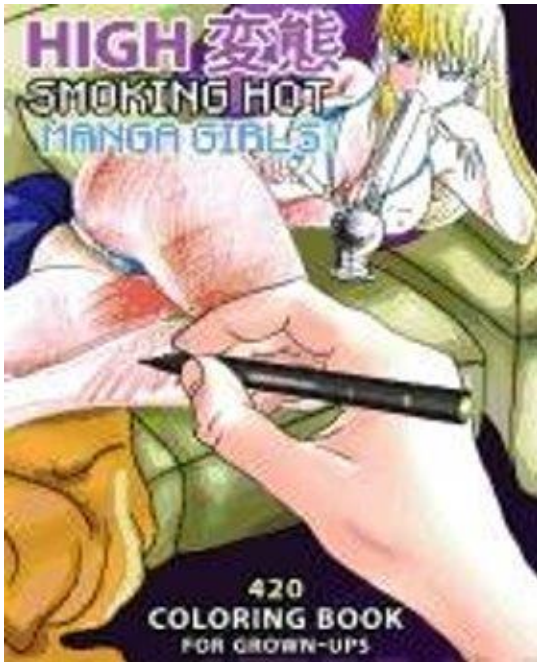
Sarjakuvat: huumori (XQT)

Strippisarjakuvat

XY

Strippisarjakuvat

Use for: collections of typically humorous cartoons, in 3–5 panels, usually originally published in newspapers or magazines



Aihe

- Aikuisten värityskirjat ja askartelukirjat (WFX)
- Manga: aikuiset (erotiikka, äärimmäinen väkivalta (XAMX))

Lisämääre kiinnostus/kohderyhmä:

Sisältää lapsille sopimatonta materiaalia (5X)

Koodi	Luokan nimi	?
W	Elämäntapa, harrastukset ja vapaa-aika...	*
WF	Käsityöt ja askartelu...	*
WFX	Aikuisten värityskirjat ja askartelukirjat	

manga Etsi Katso [hakuohjeita](#) alta.

Koodi	Luokan nimi	?
AKLC1	Kuvitus: sarjakuvaromaanit ja mangataide	*
ATFV1	Anime	*
FYQ	Yaoi / BL	*
FYS	Ranobe	*
XAM	Manga- ja aasialaistyylliset sarjakuvakirjat...	*
XAMC	Manga: Kodomo	*
XAMF	Manga: Shōjo	*
XAMG	Manga: Shōnen	*
XAML	Manga: Seinen	*
XAMR	Manga: Josei	*
XAMT	Manga: Yaoi	*
XAMV	Manga: Bara	*
XAMX	Manga: aikuiset (erotiikka, äärimmäinen väkivalta)... Use for: Manga designed for adults featuring scenes of an overtly adult nature only suitable for an aware and mature audience. Use with: other XAM* codes as appropriate and Qualifier 5X as appropriate. See also: XAMX2 Manga: hentai manga...	*
XAMX2	Manga: hentai manga	*
XAMY	Manga: Yuri	*
XQAY	Sarjakuvaromaanit / sarjakuvakirjat / manga: opettava sisältö	*
XRM	Mangaoppaat ja -arvostelut	*



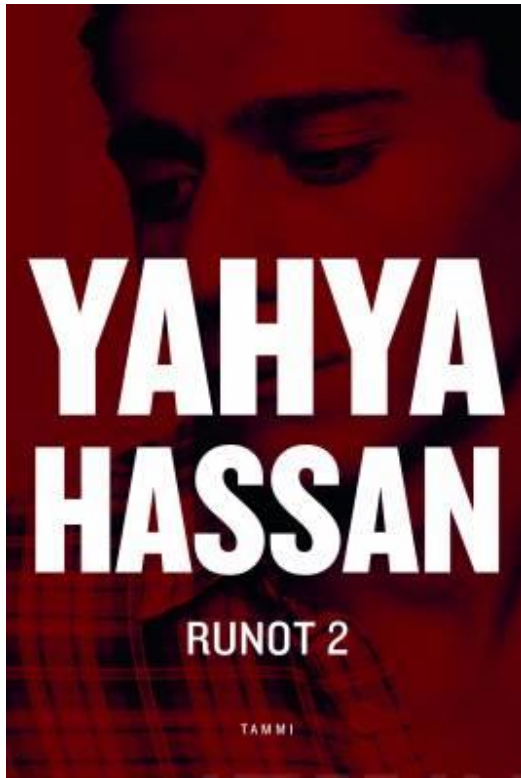
Koodi	Luokan nimi	
5	Lisämääreet: Kiinnostus/kohderyhmä... Use INTEREST 5* Qualifier codes WITH appropriate subject codes for: indicating a variety of characteristics relating to the main content of the particular work. 5A* age codes to qualify Y* codes, 5H* to indicate content about a particular holiday or event, 5L* to indicate content about a particular age group / generation, 5P* to indicate content about a particular grouping of people, etc. National extensions (i.e. 5*-xx- format codes, where 'xx' indicates a country code) can be assigned by any user, and are not exclusive to users in the indicated country. All 5* codes must be used to describe a main content or topic of the work. DO NOT USE: as a marketing target audience code, the 5* Qualifier must relate to the main content of a work. DO NOT USE: code "5" itself, but select appropriate specific qualifiers from section 5*	? *
5X	Sisältää lapsille sopimatonta materiaalia	*

► **Aihe**

- Aikuisten värityskirjat ja askartelukirjat (WFX)
- Manga: aikuiset (eroiikka, äärimmäinen väkivalta (XAMX))

Lisämääre kiinnostus/kohderyhmä:

Sisältää lapsille sopimatonta materiaalia (5X)



➤ **Aihe**

- Runous (DC)
- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)

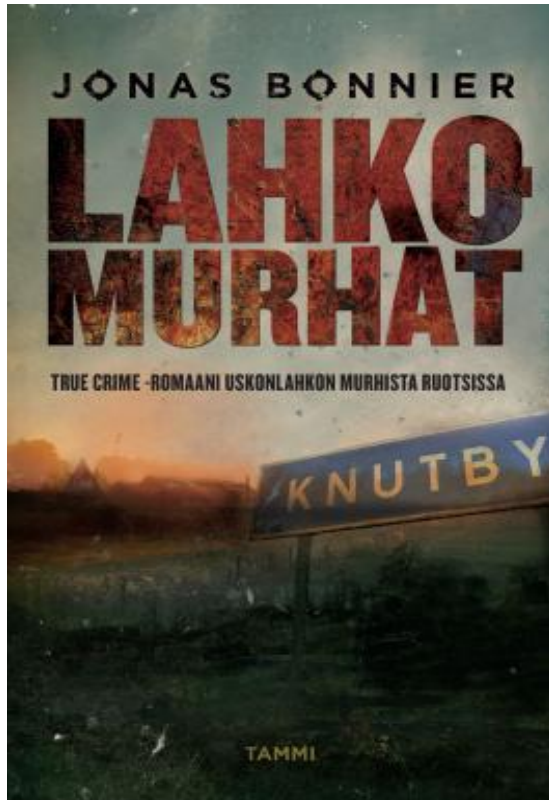
Koodi	Luokan nimi	
DC	Runous...	*
DCA	Klassinen ja 1900-lukua edeltävä runous	*
DCC	Moderni runous ja nykyrunous (1900-luvulta alkaen)	*



Koodi	Luokan nimi
ATD	Teatterintutkimus...
ATLD	Radionäytelmät, -käsikirjoitukset ja -esitykset
DD	Näytelmät, näytelmäkäsikirjoitukset... Use all DD* codes with: PLACE 1* and/or TIME PERIOD 3*, STYLE 6* Qualifiers where these aspects are particularly pertinent and significant; appropriate codes, including FX* codes, may be added after DD* codes to indicate specific central themes or topics in drama and theatre. DO NOT USE: Qualifiers to indicate when or where the work was published. See also: ATFD Elokuvakäsikirjoitukset..., ATJD Televisiokäsikirjoitukset..., ATLD Radionäytelmät, -käsikirjoitukset ja -esitykset...
DDA	Klassiset ja 1900-lukua edeltävät näytelmät
DDC	Modernit näytelmät ja nykynäytelmät (1900-luvulta alkaen)
DSG	Kirjallisuudentutkimus: näytelmät ja näytelmäkirjailijat

➤ Aihe

Näytelmät, näytelmäkäsikirjoitukset (DD)



Koodi	Luokan nimi	?
FH	Jännityskirjallisuus...	
FHX	Psykologinen jännityskirjallisuus	
FJ	Seikkailukirjallisuus...	*
FRM	Romanttinen jännityskirjallisuus	

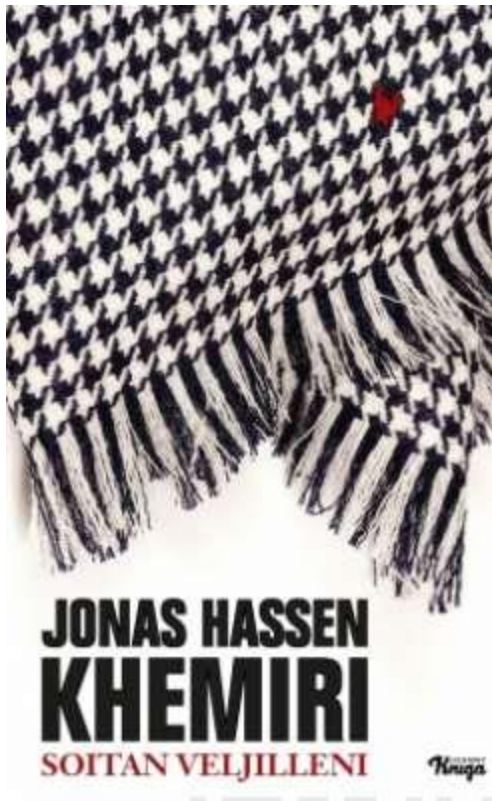
Katso [hakuohjeita](#) alta.

Koodi	Luokan nimi	?
DNXC	Tositapahtumiin perustuvat rikostarinat (true crime)... Use with: JKV* or other codes as appropriate	*
DNXR	Tositapahtumiin perustuvat selviytymistarinat: hyväksikäyttö, väkivalta ja epäoikeudenmukaisuus	*
JKV	Rikokset ja kriminologia...	*

► Aihe

- Jännityskirjallisuus (FH)
- Tositapahtumiin perustuvat rikostarinat (true crime) (DNXC)
- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)

Paikka-lisämääre Ruotsi (1DNS)



Koodi	Luokan nimi	?
FXB	Kerronnallinen aihe: kehityskertomukset	*
FXD	Kerronnallinen aihe: rakkaus ja ihmissuhteet	*
FXE	Kerronnallinen aihe: ympäristöasiat	*
FXL	Kerronnallinen aihe: kuolema, suru, menetys	*
FXM	Kerronnallinen aihe: psykologinen ja tunne-elämä	*
FXN	Kerronnallinen aihe: identiteetti	*
FXP	Kerronnallinen aihe: politiikka	*
FXQ	Kerronnallinen aihe: siirtolaisuus, maanpako, maassamuutto, maahanmuutto Use for: fiction that has major themes relating to diasporas, dispersion, asylum, deracination, forced relocation, cultural transitions, forced journeys, etc	*
FXR	Kerronnallinen aihe: Roman de terroir	*
FXS	Kerronnallinen aihe: yhteiskunnalliset kysymykset Use for: fiction that addresses a specific social problem or issue as a central theme. Use with: other non-fiction codes, especially JBF* codes, to give more detail of the main social issue	*

► Aihe

- Moderni kirjallisuus ja nykykirjallisuus (FBA)
- Käännetty kaunokirjallisuus (FYT)
- Kerronnallinen aihe: siirtolaisuus, maanpako, maassamuutto, maahanmuutto (FXQ)

Paikka-lisämääre Ruotsi (1DNS)

Kiitos!

Kirjavälitys Oy
Hakakalliontie 10
05460 Hyvinkää
Vaihde 010 345 100
etunimi.sukunimi@kirjavalitys.fi
www.kirjavalitys.fi

Me välitämme

